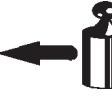


Montagehandleiding Fitting instruction Montageanleitung Description de montage Instrucciones de montaje Montagevejledning Monteringsveiledning Monteringshandledning Asennusohje Návod k montáži	MERCEDES C- Klasse 2000 → TYPE: 027211	 e4 00-1726	EC 94/20	 2040 kg	 1700 kg	 75 kg	D waarde value Wert valeur 9,1 kN	<table border="1"> <tr> <td>NL</td> <td>D</td> <td>GB</td> <td>N</td> <td>SF</td> </tr> <tr> <td>F</td> <td>E</td> <td>DK</td> <td>S</td> <td>CZ</td> </tr> </table> (c) BOSAL 25-06-2004 Issue 03	NL	D	GB	N	SF	F	E	DK	S	CZ
NL	D	GB	N	SF														
F	E	DK	S	CZ														

Raadpleeg uw dealer voor de max. massa die uw wagen mag trekken.

Die maximale Anhängelast ihres Fahrzeuges können Sie im Fahrzeugschein oder im Benutzerhandbuch nachlesen.

For the max. trailer weight of your car please refer to the owner's manual or your car homologation documents.

Pour connaître le poids maxi remorquable pour votre voiture consulter la notice d'utilisation de votre voiture ou la carte grise.

Consulte a su distribuidor sobre el peso máximo que puede remolcar su vehículo.

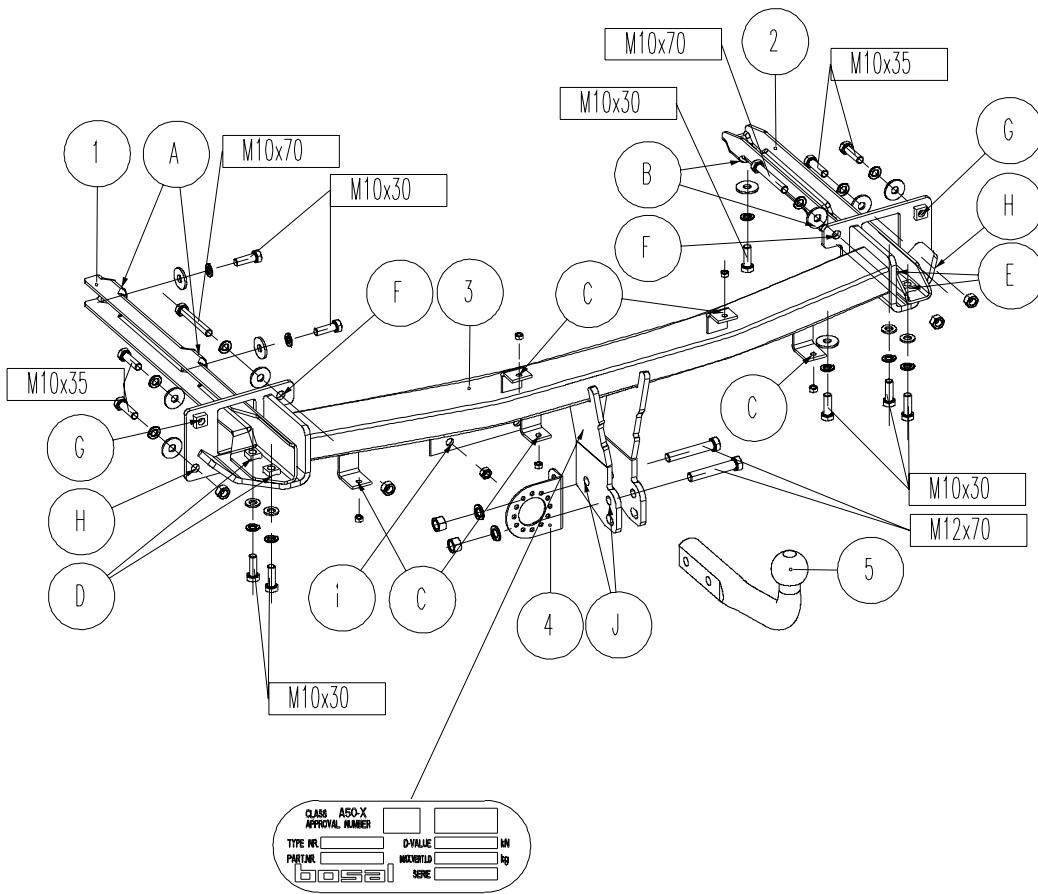
Deres forhandler vil kunne oplyse Dem om den højst tilladte vægt efter Deres køretøj.

Ta kontakt med forhandleren angående den maksimale vekt som bilen kan trekke.

Se handboken eller registreringsbevis för max släpvagnsvikt för din bil.

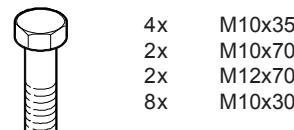
Tarkista suurin sallittu vetopaino ajoneuvon ohjekirjasta tai rekisteriotteesta.

Maximální přípustná hmotnost přívěsu pro Vaše vozidlo je uvedena v technickém průkazu nebo v uživatelské příručce.



Megeleverde onderdelen
Mitgelieferte Befestigungsteile
Provided parts
Materiel de fixation joint
Piezas incluidas

Medfølgende komponenter
Vedlagt festemateriell
Medföljande komponenter
Mukana tulevat osat
Dodané upevňovací díly



4x M10x35
2x M10x70
2x M12x70
8x M10x30

5x M6
1x M8
4x M10
2x M12



14x M10
2x M12

4x M10



10x M10

027211 MONTAGEHANDLEIDING

1. Meegeleverde onderdelen en bevestigingsmaterialen van de trekhaak verwijderen. Eventueel aanwezige kit ter plaatse van de bevestigingspunten verwijderen.
2. Demonteer de bumper en het hitteschild.
Verwijder de metalen stootbalk uit de bumper. De stootbalk komt te vervallen.
Verwijder de kofferbakbekleding en demonteer het rubber van de uitlaatophanging.
3. Verwijder de zwarte rubber doppen uit de chassisbalken.
4. Plaats steun "1" in de linker chassisbalk met de gaten "A" bij de vrijgekomen gaten. Monteer steun "1" t.p.v. de gaten "A" met 2 bouten M10x30, incl. veerringen en carrosserieringen.
Plaats steun "2" in de rechter chassisbalk met de gaten "B" bij de vrijgekomen gaten. Monteer steun "2" t.p.v. de gaten "B" met 2 bouten M10x30, incl. veerringen en carrosserieringen.
Beide steunen handvast aandraaien.
5. Monteer de onderhaak "3" in de bumper t.p.v. de gaten "C" met 5 moeren M6.
6. Monteer de bumper, incl. onderhaak, terug t.p.v. de gaten "D" met 2 bouten M10x30, incl. veerringen en sluitringen en t.p.v. de gaten "E" met 2 bouten M10x30, incl. veerringen en sluitringen.
7. Monteer de trekhaak verder af:
T.p.v. de gaten "F" met 2 bouten M10x70, incl. veerringen, carrosserieringen en moeren M10.
T.p.v. de gaten "G" met 2 bouten M10x35, incl. veerringen en carrosserieringen.
T.p.v. de gaten "H" met 2 bouten M10x35, incl. veerringen, carrosserieringen en moeren M10.
8. Monteer het hitteschild terug.
9. Monteer de uitlaatophanging terug t.p.v. gat "I" met 1 moer M8.
10. Plaats de kofferbakbekleding terug.
11. Monteer de kogel "5" incl. stekkerdoosplaat "4" t.p.v. de gaten "J" met 2 bouten M12x70, incl. veerringen en moeren M12.
12. Zet de trekhaak vast. Hierbij de volgende aanhaalmomenten hanteren:
M10 -46Nm
M12 -79Nm
Het is noodzakelijk om na ca. 1000 km gebruik de boutverbindingen na te trekken (volgens gegeven aanhaalmomenten).
13. Bosal kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enig gebrek in het produkt zoals veroorzaakt door de schuld of door welk onoordeelkundig gebruik ook van de gebruiker of een persoon voor wie hij aansprakelijk is (art. 185, lid 2 N.B.W.).

027211 FITTING INSTRUCTIONS

1. Unpack the towing bracket and check its contents against the parts list. If necessary, remove the underseal from around the fitting points of the luggage compartment/frame members.
2. Dismount the bumper and the heatshield. Remove the metal buffer beam from the bumper. The buffer beam will no longer be used.
Remove the trunk lining and dismount the exhaust suspension rubber.
3. Remove the black rubber caps from the frame members.
4. Place support "1" in the left frame member with the holes "A" at the existing holes. Mount support "1" at the holes "A" using 2 M10x30 bolts, spring washers and large washers.
Place support "2" in the right frame member with the holes "B" at the existing holes. Mount support "2" at the holes "B" using 2 M10x30 bolts, spring washers and large washers.
Don't tighten both supports fully.
5. Mount the crossbar "3" in the bumper at the holes "C" using 5 nuts M6.
6. Remount the bumper, including crossbar, at the holes "D" using 2 M10x30 bolts, spring washers and plain washers and at the holes "E" using 2 M10x30 bolts, spring washers and plain washers.
7. Complete the towbar:
At the holes "F" using 2 M10x70 bolts, spring washers, large washers and nuts M10.
At the holes "G" using 2 M10x35 bolts, spring washers and large washers.
At the holes "H" using 2 M10x35 bolts, spring washers, large washers and nuts M10.
8. Remount the heatshield.
9. Remount the exhaust suspension at the hole "I" using 1 nut M8.
10. Replace the trunk lining.
11. Mount the ball "5" including socket plate "4" at the holes "J" using 2 M12x70 bolts, spring washers and nuts M12.
12. Secure the towbar using a torque-wrench. Torque the bolts as follows:
M10 -46Nm
M12 -79Nm
After about 1000 km use, re-tighten the bolts and nuts to the specified torque.
13. Bosal cannot be held responsible for any defects in the product caused by fault or by any injudicious use whatever of the user or a person he is liable for. (sect. 185, art. 2 N.B.W.)

027211 ANBAUANWEISUNG

1. Die Anhängevorrichtung auspacken und die Befestigungsteile auf Vollständigkeit überprüfen. Im Bereich der Befestigungspunkte den Unterbodenschutz entfernen.
2. Den Stoßfänger und das Hitzeschild demontieren. Den metallischen Stoßbalken aus dem Stoßfänger entfernen. Den Stoßbalken wird nicht mehr benötigt.
Die Kofferraumverkleidung entfernen und die Auspuffgummis demontieren.
3. Die schwarzen Gummiabdichtungen aus dem Chassisrahmen entfernen.
4. Die Stütze "1" im linken Chassisrahmen mit den Löchern "A" an die vorhandenen Löcher legen. Die Stütze "1" mit zwei Schrauben M10x30, Federringen und Karosseriescheiben an die Löcher "A" montieren.
Die Stütze "2" im rechten Chassisrahmen mit den Löchern "B" an die vorhandenen Löcher legen. Die Stütze "2" mit zwei Schrauben M10x30, Federringen und Karosseriescheiben an die Löcher "B" montieren.
Die Stützen handfest andrehen.
5. Den Querträger "3" im Stoßfänger mit fünf Muttern M6 an die Löcher "C" montieren.
6. Den Stoßfänger, zusammen mit dem Querträger, mit zwei Schrauben M10x30, Federringen und Unterlegscheiben an die Löcher "D" und mit zwei Schrauben M10x30, Federringen und Unterlegscheiben an die Löcher "E" wieder montieren.
7. Die Anhängevorrichtung völlig montieren:
Mit zwei Schrauben M10x70, Federringen, Karosseriescheiben und Muttern M10 an die Löcher "F".
Mit zwei Schrauben M10x35, Federringen und Karosseriescheiben an die Löcher "G".
Mit zwei Schrauben M10x35, Federringen, Karosseriescheiben und Muttern M10 an die Löcher "H".
8. Das Hitzeshild wieder montieren.
9. Die Auspuffgummis mit ein Mutter M8 wieder, an die Löcher "I", montieren.
10. Die Kofferraumverkleidung wieder anbringen.
11. Die Kugel "5" und Steckdosenhalteplatte "4" mit zwei Schrauben M12x70, Federringen und Muttern M12 an die Löcher "J" montieren.
12. Die Anhängevorrichtung ausrichten und alle Schrauben mit folgenden Drehmomenten anziehen:
M10 -46Nm
M12 -79Nm
Nach ca. 1000 km die Bolzenverbindungen, wie angegeben, nachziehen.
13. Für einen Mangel am Produkt, der durch den Fahrzeughalter oder eine andere Person aufgrund unsachgemäßer Benutzung verursacht wurde, übernimmt Bosal keine Haftung. (art. 185 lid 2 N.B.W.)

027211 DESCRIPTION DU MONTAGE

1. Séparer les différents éléments d'attelage. Enlever le mastic de protection autour des points de fixation.
2. Demonter le pare-chocs et l'écran thermique.
Enlever la traverse métallique du pare-chocs. La traverse métallique ne sera pas remontée.
Enlever la garniture du coffre et demonter le caoutchouc de la suspension d'échappement.
3. Enlever les bouchons caoutchouc noir des longeron du châssis.
4. Placer le support "1" avec les trous "A" dans le longeron gauche du châssis au niveau des trous existants.
Monter le support "1" au niveau des trous "A" à l'aide des 2 boulons M10x30, des rondelles grower et des rondelles de carrosserie.
Placer le support "2" avec les trous "B" dans le longeron droit du châssis au niveau des trous existants.
Monter le support "2" au niveau des trous "B" à l'aide des 2 boulons M10x30, des rondelles grower et des rondelles de carrosserie.
Ne pas bloquer les supports.
5. Monter la traverse "3" dans le pare-chocs au niveau des trous "C" à l'aide des 5 écrous M6.
6. Remonter le pare-chocs, avec la traverse, au niveau des trous "D" à l'aide des 2 boulons M10x30, des rondelles grower et des rondelles plates et au niveau des trous "E" à l'aide des 2 boulons M10x30, des rondelles grower et des rondelles plates.
7. Fixer l'ensemble:
Au niveau des trous "F" à l'aide des 2 boulons M10x70, des rondelles grower, des rondelles de carrosserie et des écrous M10.
Au niveau des trous "G" à l'aide des 2 boulons M10x35, des rondelles grower et des rondelles de carrosserie.
Au niveau des trous "H" à l'aide des 2 boulons M10x35, des rondelles grower, des rondelles de carrosserie et des écrous M10.
8. Remonter l'écran thermique.
9. Remonter la suspension d'échappement au niveau des trous "I" à l'aide d'écrou M8.
10. Remettre la garniture du coffre.
11. Monter la boule "5" avec le support de prise "4" au niveau des trous "J" à l'aide des 2 boulons M12x70, des rondelles grower et des écrous M12.
12. Fixer l'attelage. Bloquer l'ensemble de la boulonnnerie aux couples de serrage suivants:
M10 -46Nm
M12 -79Nm
Il est conseillé de vérifier le serrage de toute la boulonnnerie après 1000 Km de traction.
13. Bosal décline toute responsabilité concernant des défauts éventuels de cet attelage qui seraient causés par une mauvaise utilisation. Seul l'utilisateur est responsable.

027211 INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Sacar las piezas y el material de sujeción incluidos en el gancho de remolque. Si procede, retirar el pegamento existente en los puntos de sujeción.
2. Desmontar el parachoques y la pantalla térmica.
Retirar la barra metálica del parachoques. Ésta ya no se utiliza.
Retirar el guarnecido del maletero y desmontar el caucho de la suspensión del tubo de escape.
3. Retirar las cápsulas de caucho negras de los largueros del chasis.
4. Colocar el soporte «1» dentro del larguero izquierdo con los orificios «A» en los orificios quedados libres. Montar el soporte «1» en los orificios «A» por medio de 2 pernos M10x30, con inclusión de aros elásticos y anillos de carrocería.
Colocar el soporte «2» dentro del larguero derecho con los orificios «B» en los orificios quedados libres. Montar el soporte «2» en los orificios «B» por medio de 2 pernos M10x30, con inclusión de aros elásticos y anillos de carrocería.
Enroscar ambos soportes con fuerza de roscado manual.
5. Montar el gancho inferior «3» en el parachoques en los orificios «C» con 5 tuercas M6.
6. Montar el parachoques, con inclusión del gancho inferior, de nuevo en los orificios «D» con 2 pernos M10x30, con inclusión de aros elásticos y arandelas y en los orificios «E» con 2 pernos M10x30, con inclusión de aros elásticos y arandelas.
7. Terminar el montaje del gancho de remolque:
en los orificios «F» con 2 pernos M10x70, con inclusión de aros elásticos, anillos de carrocería y tuercas M10.
en los orificios «G» con 2 pernos M10x35, con inclusión de aros elásticos y anillos de carrocería.
en los orificios «H» con 2 pernos M10x35, con inclusión de aros elásticos, anillos de carrocería y tuercas M10.
8. Montar de nuevo la pantalla térmica.
9. Montar de nuevo la suspensión del tubo de escape en el orificio «I» con 1 tuerca M8.
10. Colocar de nuevo el guarnecido del maletero.
11. Montar la bola "5" y la placa del enchufe "4" en los orificios «J» por medio de 2 pernos M12x70, con inclusión de aros elásticos y tuercas M12.
12. Fijar el gancho de remolque. Atenerse aquí a los siguientes pares de apriete:
M10 -46Nm
M12 -79Nm
Cada 1000 km de uso es necesario comprobar las conexiones del perno (según los pares de apriete dados).
13. Bosal no asume responsabilidad de ningún tipo por defectos en el producto causados por o debidos a un uso imprudente, tanto por parte del usuario como de cualquier persona bajo su responsabilidad (art. 185, párrafo 2 N.B.W. (Código Civil Holandés)).

027211 MONTAGEVEJLEDNING

1. Fjern de dele og monteringsmaterialer der sidder på trækkrogen. Eventuelt kit på fastgørelsespunkterne fjernes.
2. Afmonter kofangeren og varmeskjoldet.
Fjern stålinderstykket fra kofangeren. Stålinderstykket bortfalder.
Fjern bagagerumsbeklædningen og afmonter gummiet fra udstødningsrørets ophængning.
3. Fjern de sorte gummipopper fra chassisvangerne.
4. Anbring støtte «1» i venstre chassisvange således, at hullerne «A» passer over de frigjorte huller. Monter støtte «1» ved hullerne «A» med 2 bolte M10x30, inklusive fjederskiver og karosseriskiver.
Anbring støtte «2» i højre chassisvange således, at hullerne «B» passer over de frigjorte huller. Monter støtte «2» ved hullerne «B» med 2 bolte M10x30, inklusive fjederskiver og karosseriskiver.
Fastspænd begge støtterne med hånden.
5. Monter underkrogen «3» i kofangeren ved hullerne «C» med 5 møtrikker M6.
6. Monter kofangeren inklusive underkrogen igen ved hullerne «D» med 2 bolte M10x30, inklusive fjederskiver og låsesskiver og ved hullerne «E» med 2 bolte M10x30, inklusive fjederskiver og låseskiver.
7. Fortsæt med at montere anhængertrækket på følgende måde:
Ved hullerne «F» med 2 bolte M10x70, inklusive fjederskiver, karosseriskiver og møtrikker M10.
Ved hullerne «G» med 2 bolte M10x35, inklusive fjederskiver og karosseriskiver.
I hullerne «H» med 2 bolte M10x35, inklusive fjederskiver, karosseriskiver og møtrikker M10.
8. Monter igen varmeskjoldet.
9. Monter igen udstødningsrørets ophængning ved hul «I» med 1 møtrikker M8.
10. Anbring bagagerumsbeklædningen igen.
11. Monter kuglen "5" og stikdåsepladen "4" ved hullerne «J» med 2 bolte M12x70, inklusive fjederskiver og møtrikker M12.
12. Fastgør trækkrogen. Følgende momenter skal lagttages:
M10 -46Nm
M12 -79Nm
Det er nødvendigt at efterspænde møtrikken efter ca. 1000 km.
13. Bosal kan ikke gøres ansvarlig for mangler ved produktet, der er opstået som følge af skyld eller ukyndig anvendelse af brugeren eller en person som han er ansvarlig for (§ 185, stk. 2 N.B.W. (hollandsk privatret)).

027211 MONTERINGSVEILEDNING

1. Fjern vedlagte deler og festemateriell fra tilhengerfestet. Fjern eventuelt kitt som måtte befinne seg på festepunktene.
2. Demonter støtfangeren og varmeskjoldet.
Fjern støtbjelken i metall fra støtfangeren. Støtbjelken skal ikke brukes igjen.
Fjern bekledningen i bagasjerommet og demonter eksosanleggets gummippheng.
3. Fjern de sorte gummiproppene fra understellsbjelkene.
4. Plasser støtten «1» i venstre understellsbjelke slik at hullene «A» passer til de frigjorte hullene. Monter støtten «1» ved hullene «A» med 2 skruer M10x30, inklusive fjærskiver og karosseriskiver.
Plasser støtten «2» i høyre understellsbjelke slik at hullene «B» passer til de frigjorte hullene. Monter støtten «2» ved hullene «B» med 2 skruer M10x30, inklusive fjærskiver og karosseriskiver.
Skru fast begge støttene for hånd.
5. Monter underkroken «3» i støtfangeren ved hullene «C» med 5 muttere M6.
6. Monter støtfangeren, inklusive underkroken, tilbake på plass ved hullene «D» med 2 skruer M10x30, inklusive fjærskiver og skiver, og ved hullene «E» med 2 skruer M10x30, inklusive fjærskiver og skiver.
7. Gå videre med monteringen av tilhengerfestet:
Ved hullene «F» med 2 skruer M10x70, inklusive fjærskiver, karosseriskiver og muttere M10.
Ved hullene «G» med 2 skruer M10x35, inklusive fjærskiver og karosseriskiver.
Ved hullene «H» med 2 skruer M10x35, inklusive fjærskiver, karosseriskiver og muttere M10.
8. Monter varmeskjoldet tilbake på plass igjen.
9. Monter opphevet til eksosanlegget på plass igjen ved hullet «I» med 1 muttere M8.
10. Legg bekledningen i bagasjerommet tilbake på plass igjen.
11. Monter trekk-kula "5" og platen for stikkontakten "4" ved hullene «J», med 2 skruer M12x70, inklusive fjærskiver og muttere M12.
12. Fest tilhengerfestet. Bruk i den forbindelse følgende tilstramningsmomenter:
M10 -46Nm
M12 -79Nm
Det er nødvendig å etterstramme boltforbindelsene etter ca. 1000 km (i henhold til de oppgitte tilstramningsmomentene).
13. Bosal kan ikke stilles ansvarlig for noen mangel ved produktet som kan forårsakes av skjødeslös eller ukyndig bruk. Ansvarer er brukerens eget (paragraf 185, ledd 2 i den nederlandske sivilrettslige lovbooken).

027211 ASENNUSOHJEET

1. Aava vetokoukkupakkauks ja tarkista että sisältö vastaa osaluetteloa. Mikäli tarpeellista puhdistaa alustan suojaus kiinnityskohdista.
2. Irrota puskuri ja lämpökilpi. Irrota metallinen vahvike puskurista, vahviketta ei enää käytetä.
3. Irrota mustat muoviset suojuatulpat rungosta. Irrota tavaratilanmatto sekä pakoputken kannatin kumi.
4. Aseta tuki "1" vasemmalle runkoon, valmiina oleviin reikiin "A". Kiinnitä tuki "1" reikiin "A" käyttäen pultteja 2 M10x30, jousirenkaita ja isoja alusrenkaita. Aseta tuki "2" oikealle runkoon, valmiina oleviin reikiin "B". Kiinnitä tuki "2" reikiin "B" käyttäen pultteja 2 M10x30, jousirenkaita ja isoja alusrenkaita. Älä vielä kiristä!
5. Asenna vetokoukun runko "3" puskuriin reikiin "C" käyttäen viittä M6 mutteria.
6. Kiinnitä puskuri takaisin yhdessä vetokoukun rungon kanssa reikiin "D" käyttäen pultteja 2 M10x30, jousirenkaita ja alusrenkaita sekä reikiin "E" käyttäen pultteja 2 M10x30, jousirenkaita.
7. Kiinnitä loput osat runkoon
Reikiin "F" käyttäen 2 M10x70 pultteja, jousirenkaita, isoja alusrenkaita ja muttereita M10.
Reikiin "G" käyttäen 2 M10x35 pultteja, isoja alusrenkaita ja jousirenkaita.
Reikiin "H" käyttäen 2 M10x35 pultteja, jousirenkaita, isoja alusrenkaita ja muttereita M10.
8. Asenna lämpökilpi takaisin
9. Asenna pakoputken kannatin takaisin reikiin "I" käyttäen muttereita M8.
10. Asenna tavaratilanmatto takaisin.
11. Kiinnitä kuula "5" ja pistorasialevy "4" reikiin "J" kahdella pultilla M12x70, jousirenkailla ja muttereilla.
12. Kiristä seuraaviin momentteihin
M10 –46Nm
M12 –79Nm
Tuhannen kilometrin jälkeen kiristys tarkastettava.
13. Bosal ei vastaa tuotteelle aiheutuvasta vauriosta, joka johtuu ajoneuvon omistajan tai jonkin toisen henkilön virheellisestä asennuksesta ja/taikäytöstä.

027211 MONTERINGSSINSTRUKTION

1. Packa upp monteringssatsen och kontrollera innehållet mot detaljbeskrivning. Om det behövs tag bort underredsmassa runt monteringspunkterna i bagageutrymmet och under bilen.
2. Demontera støtfangaren och värmeskölden.
Avlägsna støtbalken av metall ur støtfangaren. Støtbalken kommer inte att användas igen.
Avlägsna beklädnaden i bagageutrymmet och demontera gummidelen i avgassystemets upphängning.
3. Avlägsna de svarta gummipropparna ur chassibalkarna.
4. Placer stöd «1» i den vänstra chassibalken med hålen «A» mot de hål som blivit lediga. Montera stöd «1» vid hålen «A» med hjälp av 2 bultar M10x30, inkl. fjäderbrickor och karosseribrickor.
Placer stöd «2» i den högra chassibalken med hålen «B» mot de hål som blivit lediga. Montera stöd «2» vid hålen «B» med 2 bultar M10x30, inkl. fjäderbrickor och karosseribrickor.
Dra åt båda stöden med handkraft.
5. Montera den nedre kroken «3» i støtfangaren vid hålen «C» med 5 muttrar M6.
6. Montera tillbaka støtfangaren, inkl. den nedre kroken vid hålen «D» med 2 bultar M10x30, inkl. fjäderbrickor och läsbrickor och vid hålen «E» med 2 bultar M10x30, inkl. fjäderbrickor och läsbrickor.
7. Fortsätt monteringen av dragkroken på följande sätt:
Vid hålen «F» med 2 bultar M10x70, inkl. fjäderbrickor, karosseribrickor och muttrar M10
Vid hålen «G» med 2 bultar M10x35, inkl. fjäderbrickor och karosseribrickor.
Vid hålen «H» med 2 bultar M10x35, inkl. fjäderbrickor, karosseribrickor och muttrar M10.
8. Montera tillbaka värmeskölden.
9. Montera tillbaka avgasupphängningen vid hål «I» med 1muttrar M8.
10. Sätt tillbaka beklädnaden i bagageutrymmet.
11. Montera kulan "5" och stickkontaktsplattan "4" vid hålen «J» med 2 bultar M12x70, inkl. fjäderbrickor och muttrar M12.
12. Montera dragkroken. Spänn med momentnyckel enligt följande:
M10-46Nm M12-79Nm
Det är nödvändigt att dra åt bultarna igen efter ungefär 1000 km körning (enligt angivna momentangivelser).
13. Bosal kan inte ställas till ansvar för fel på produkten som orsakats av användaren eller genom omdömeslöst bruk av produkten av användaren eller en person som han bär ansvar för (art. 185, paragraf 2 i den nederländska civilrättsbalken).

027211 NÁVOD K MONTÁŽI

1. Podle přiloženého seznamu zkontovalovat jednotlivé součásti tažného zařízení. Pokud je to nezbytné, odstranit ze styčných bodů zavazadlového prostoru ochranný prostředek.
2. Demontovat nárazník a tepelný štíť. Vyjmout z nárazníku kovový nosník. Nebude již použit. Vyjmout obrubu zavazadlového prostoru a demontovat gumovou výfukovou úchytku.
3. Vyjmout z konstrukce černé gumové kryty.
4. Umístit podpěru „1“ na levou stranu konstrukce k otvorům „A“. Připevnit podpěru „1“ k otvorům „A“, použít 2 šrouby M10x30, pružné a velké podložky.
Umístit podpěru „2“ na pravou část konstrukce k otvorům „B“. Připevnit podpěru „2“ k otvorům „B“, použít 2 šrouby M10x30, pružné a velké podložky. Podpěry neutahovat nadoraz.
5. Připevnit příčný nosník „3“ v nárazníku k otvorům „C“, použít 5 matic M6.
6. Připevnit zpět nárazník včetně příčného nosníku k otvorům „D“, použít 2 šrouby M10x30, pružné a ploché podložky a k otvorům „E“, použít 2 šrouby M10x30 a pružné a ploché podložky.
7. Připevnit tažné zařízení:
K otvorům „F“, použít 2 šrouby M10x70, pružné podložky, velké podložky a matice M10
K otvorům „G“, použít 2 šrouby M10x35, pružné podložky a velké podložky.
K otvorům „H“, použít 2 šrouby M10x35, pružné podložky, velké podložky a matice M10
8. Připevnit zpět tepelný štíť.
9. Za pomoci 1 matice M8 připevnit k otvoru „I“ výfukovou úchytku.
10. Připevnit obrubu zavazadlového prostoru.
11. Pomocí šroubů M12x70 (s pružnými podložkami a maticemi) v otvorech „J“ připevněte kulový čep „5“ a držák na zásuvku „4“. (Utahovací moment: M12-79Nm).
12. Tažné zařízení zabezpečit, všechny šrouby utáhnout. Hodnoty točivého momentu:
M10 - 46 Nm
M12 - 79 Nm
Po zhruba 1000 km používání tažného zařízení dotáhnout všechny šrouby a matice na výše uvedené hodnoty točivého momentu.
13. Firma Bosal nenese zodpovědnost za jakoukoliv závadu na výrobku způsobenou nesprávným zacházením na straně uživatele nebo osoby za kterou je zodpovědný.